

# BeoLab 11

Příručka

**BANG & OLUFSEN**

**VÝSTRAHA:** Pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavuje toto zařízení dešti nebo vlhkosti. Nevystavujte toto zařízení působení odkapávajících nebo odstříkujících kapalin a zajistěte, aby na něj nebyly umístěny žádné předměty naplněné kapalinami, například vázy.

Zařízení zcela odpojte od síťového napájení tak, že vytáhnete zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky síťového napájení. Odpojovací zařízení musí být trvale provozuschopné.



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ ve skříni produktu, které může dosahovat takové hodnoty, která je nebezpečná pro osoby a která může způsobit úraz elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost důležitých provozních pokynů a pokynů pro údržbu (servis) v literatuře, která je k produktu dodávána.

Když dokončíte nastavení subwooferu způsobem popsáným na následujících stranách, připojte celý systém k síťovému napájení. Světelné kontrolky se rozsvítí červeně, což označuje, že subwoofer je v pohotovostním režimu a připraven k použití. Subwoofer je navržený tak, aby se při nečinnosti přepnul do pohotovostního režimu.

**POZNÁMKA!** Subwoofer je navržen tak, aby se sám chránil pro případ, kdy dojde k přehřátí aktivního reproduktoru. Ochranný obvod subwooferu se může aktivovat po delší době přehřívání s vysokou hlasitostí.

#### Zapínání a vypínání – kontrolka

Když zapnete systém Bang & Olufsen, subwoofer se zapne současně s ním. Červená kontrolka pohotovostního stavu se rozsvítí zeleně, což označuje, že subwoofer je zapnutý.

Když vypnete svůj systém Bang & Olufsen nebo vypnete zvuk, kontrolka se rozsvítí červeně, což označuje, že subwoofer není používán.

#### Ochrana subwooferu

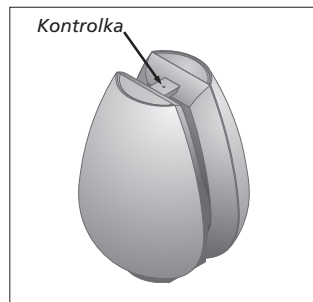
Dojde-li k přehřátí aktivního reproduktoru, subwoofer začne okamžitě snižovat hlasitost zvuku. Jakmile se situace stabilizuje, hlasitost zvuku se začne pomalu vracet na nastavenou hodnotu. Pokud je během přehřívání subwoofer trvale nastaven na velmi vysokou hlasitost, zvuk se nakonec zcela vypne.

Pokud subwoofer vypne zvuk, kontrolka se rozsvítí oranžově.

#### Obnova hlasitosti zvuku:

- > Odpojte subwoofer od síťového napájení.
- > Nechte aktivní reproduktor chvíli vychladnout.
- > Znovu připojte subwoofer do síťového napájení.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce Bang & Olufsen.



#### Čištění subwooferu

Prach z povrchů utírejte měkkou, suchou utěrkou. Chcete-li otřít skvrny nebo nečistoty, použijte měkkou, navlhčenou utěrku a roztok vody a slabého saponátu, například mycího prostředku.

*K čištění žádné části subwooferu nepoužívejte líh ani jiná rozpouštědla!*

*POZNÁMKA! Dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti může způsobit poškození sluchu.*

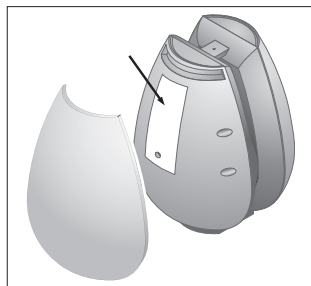
## Nastavení subwooferu

Doporučujeme dodržovat následující postup:

- Odpojte systém od síťového napájení.
- Umístěte subwoofer podle pokynů uvedených v kapitole „*Přizpůsobení subwooferu vašemu nastavení*“ (str. 8). Informace o připevnění subwooferu k volitelným příslušenstvím najdete v příručce dodané s daným příslušenstvím.
- Odpovídajícím způsobem nastavte spínače. Tento krok je popsán v kapitole „*Přizpůsobení subwooferu vašemu nastavení*“ (str. 8–9).
- Zapojte systém reproduktorů podle pokynů uvedených v kapitole „*Připojení systému reproduktorů*“ (str. 6–7).
- Znovu připojte celý systém k síťovému napájení.

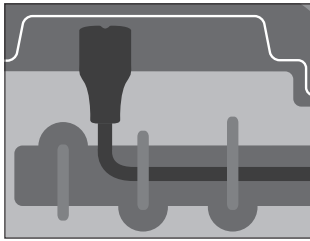
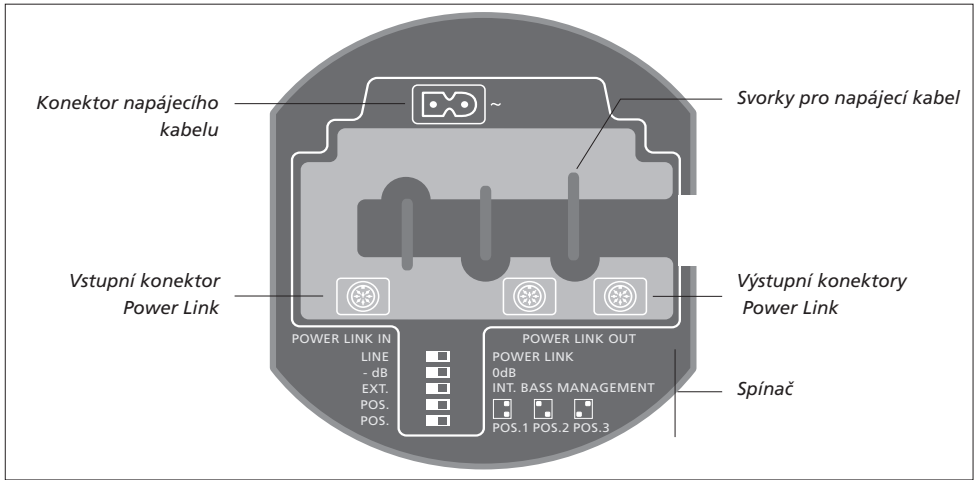
### Upozornění

- Zkontrolujte, zda je subwoofer umístěn a zapojen v souladu s pokyny uvedenými v této příručce. Abyste se vyvarovali zranění, použijte pouze schválené podstavce a nástěnné držáky Bang & Olufsen!
- Subwoofer lze zcela vypnout pouze odpojením ze zásuvky síťového napájení.
- Mezeru mezi jednotkami subwooferu ponechte volnou.
- Subwoofer je určen pouze k domácímu použití v suchém prostředí a v teplotním rozmezí 10–40 °C.
- Nezapomeňte, že všechny reproduktory v systému musí být připojeny k zásuvce síťového napájení a že vyžadují neustálé připojení k síťovému napájení, aby se mohly automaticky zapínat.
- Nepokoušejte se subwoofer otevírat. Tuto činnost přenechejte kvalifikovaným servisním pracovníkům!



*Umístění identifikačního štítku produktu.*

*Sundání krytu přenechejte kvalifikovanému pracovníkovi, jinak byste mohli subwoofer poškodit.*



Z bezpečnostních důvodů **přípevněte** napájecí kabel vzadu svorkou.

**Napájecí kabel:** Dodaný napájecí kabel a zástrčka jsou speciálně navrženy pro tento produkt. Pokud zástrčku nebo poškozený napájecí kabel vyměníte, musíte si zakoupit náhradní u prodejce Bang & Olufsen!

Připojte subwoofer k vašemu systému pomocí přiloženého kabelu Power Link značky Bang & Olufsen.

Přístup k panelu konektorů subwooferu získáte z dolní strany, viz strana 5.

Příslušné informace o jiných reproduktorech a jednotkách v systému Bang & Olufsen najdete v příručce dodané s těmito produkty.

#### **Zapojení reproduktorů**

Na těchto dvou stranách najdete příklady dvou různých nastavení.

#### *Prostorový systém:*

Systém má vyhrazený konektor pro subwoofer a všechny reproduktory jsou připojeny přímo k systému Bang & Olufsen.

- > Jeden konec kabelu připojte ke konektoru POWER LINK IN na subwooferu a druhý konec ke konektoru pro subwoofer v systému Bang & Olufsen.
- > Připojte ostatní reproduktory ke konektorům pro reproduktory v systému Bang & Olufsen.
- > Vyberte EXT. BASS MANAGEMENT, viz strana 9.

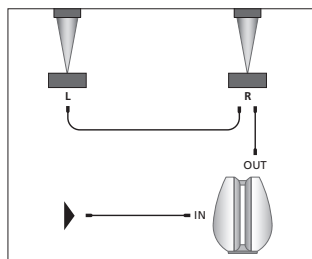
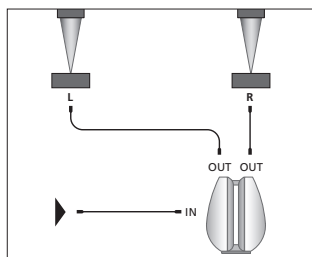
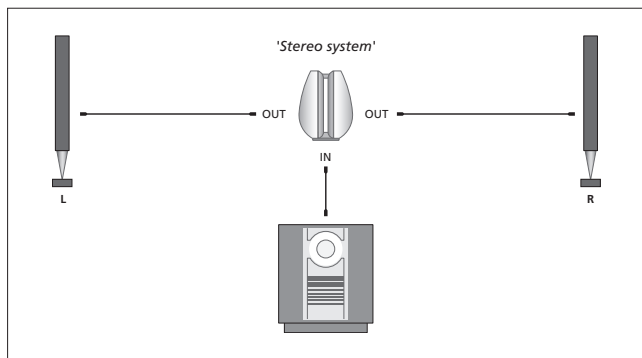
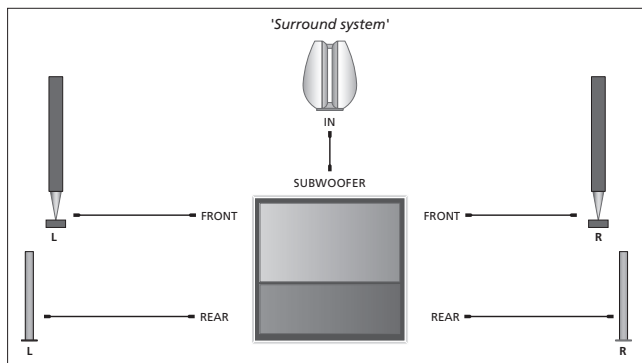
#### *Stereo systém:*

Levé a pravé reproduktory jsou připojeny k subwooferu a subwoofer je připojen přímo k systému Bang & Olufsen.

- > Jeden konec kabelu připojte ke konektoru POWER LINK IN na subwooferu a druhý konec k jednomu z konektorů pro reproduktory v systému Bang & Olufsen.
- > Další reproduktory připojte ke konektorům POWER LINK OUT na subwooferu.
- > Vyberte INT. BASS MANAGEMENT, viz strana 9.

#### **Připojení k síťovému napájení**

Připojte přiložený napájecí kabel ke konektoru označenému ~.



Směrování signálů mezi reproduktory: Aby kabely nevedly od obou předních reproduktorů k subwooferu, můžete směřovat signál mezi reproduktory.

Umístění subwooferu je flexibilní a snadné. Díky jeho relativně malé velikosti jej lze začlenit do většiny domácích prostředí a lze jej umístit prakticky kamkoli v místnosti.

Abyste získali co nejpřirozenější zvuk, měli byste subwoofer umístit na podlahu do přední poloviny místnosti – podle vaší oblíbené poslechové pozice.

### Nastavení spínače na POWER LINK a LINE

Pomocí tohoto spínače nastavte systém.

#### ...Pro systém *Bang & Olufsen*:

Pro připojení subwooferu k vašemu systému použijte kabel Power Link značky Bang & Olufsen. Nastavte spínač na POWER LINK.

#### ...Pro systém *jiný než Bang & Olufsen*:

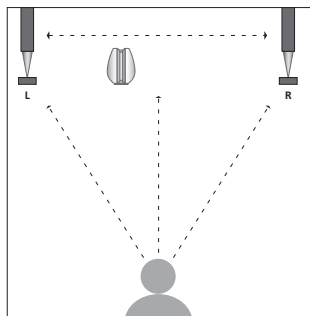
Použijte speciální kabel se standardní zástrčkou phono/minijack na jednom konci a zástrčkou DIN na konci druhém (volitelné příslušenství, k dostání u prodejce Bang & Olufsen). Nastavte spínač na LINE.

### Nastavení spínače -dB/0dB

Spínač -dB/0dB použijte k přizpůsobení výstupu subwooferu hladinám citlivosti různých připojených reproduktorů BeoLab.

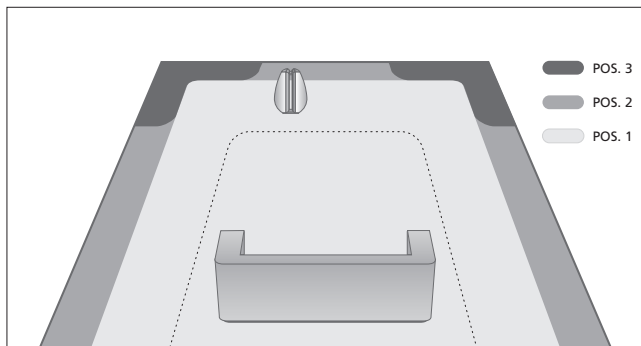
Pouze pokud používáte subwoofer s reproduktorem BeoLab 4 PC, nastavte spínač na -dB.

U všech ostatních reproduktorů nastavte spínač na 0dB.



*Ideálně by měl být subwoofer umístěn přibližně ve stejné vzdálenosti od vaší oblíbené poslechové polohy jako přední sestava reproduktorů, což je levý, (středový) a pravý reproduktor. Pokud je to možné měli byste jej umístit mezi dva přední reproduktory.*





*Subwoofer nikdy neumístujte za vaši poslechovou polohu. Doporučujeme neumístovat žádné reproduktory do prostoru uvnitř tečkované oblasti.*

### Nastavení spínače EXT. a INT. BASS MANAGEMENT

V závislosti na vašem nastavení musíte nastavit funkci řízení basů.

- Nastavte spínač na „EXT. BASS MANAGEMENT“, pokud je subwoofer připojen ke konektoru pro subwoofer na přístroji a k subwoofery nejsou připojeny žádné reproduktory.
- Nastavte spínač na „INT. BASS MANAGEMENT“, pokud jsou ostatní reproduktory připojeny přímo k subwoofery.

### Nastavení spínače POS.

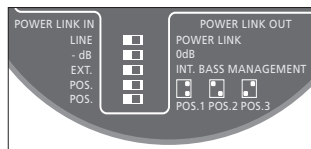
Spínač pozice slouží k filtrování přirozené změny basových tónů, když je subwoofer umístěn např. v rohu, a to ve srovnání s volně stojícím umístěním.

Nastavení spínače POS. závisí na počtu povrchů, v jejichž bezprostřední blízkosti se subwoofer nachází (do vzdálenosti cca 50 cm).

### Spínač POS. má tři polohy nastavení:

- POS.1: Použijte toto nastavení, když je subwoofer umístěn v blízkosti jednoho povrchu (volně stojící v místnosti nebo připevněný ke stěně). Světle šedá plocha na obrázku.
- POS.2: Použijte toto nastavení, když je subwoofer umístěn v blízkosti dvou povrchů (umístěn na podlaze v blízkosti jedné stěny). Šedá plocha na obrázku.
- POS.3: Použijte toto nastavení, když je subwoofer umístěn v blízkosti tří povrchů (v rohu). Tmavě šedá plocha na obrázku.

Uvedené polohy slouží pouze pro referenci. Můžete spínač POS. nastavit do kterékoli polohy, v závislosti na vámi upřednostňovaném nastavení zvuku.



*Nastavte spínač POS. podle svého uspořádání.*

**Používání systému BeoLab 4 se subwooferem.**

Pokud je to možné, používejte kabel Power Link a nastavte spínač POWER LINK na LEFT nebo RIGHT. Při použití kabelu minijack vždy nastavte spínač LINE IN na LINE. Nepoužívejte nastavení PC. Nastavte spínač na subwooferu na 0dB.

*Poznámka! Nepoužívejte nastavení -dB na subwooferu, pokud jste nepřipojili reproduktor BeoLab 4 PC.*

**Odpadní elektrické  
a elektronické zařízení (WEEE)**  
– Ochrana životního prostředí



Elektrické a elektronické zařízení, jeho součásti a baterie označené tímto symbolem nesmí být likvidovány společně s obyčejným domácím odpadem; všechna elektrická a elektronická zařízení, jejich součásti a baterie musí být shromážděny a zlikvidovány samostatně. Při likvidaci elektrického a elektronického zařízení a baterií pomocí recyklačních sběrných systémů, které jsou ve vaší zemi k dispozici, chráníte životní prostředí, zdraví osob a přispíváte ke správnému a racionálnímu používání přírodních zdrojů. Shromažďování elektrického a elektronického zařízení,

baterií a odpadu zabraňuje potenciálnímu znečištění přírody nebezpečnými látkami, které mohou být přítomny v elektrických a elektronických produktech. Prodejce Bang & Olufsen vám poradí správný způsob likvidace takového odpadu ve vaší zemi.

*Pokud je výrobek příliš malý a nelze jej symbolem označit, je uveden v uživatelské příručce, na záručním certifikátu nebo na obalu.*



*Tento výrobek je ve shodě s ustanoveními směrnice 2004/108/ES a 2006/95/ES.*

*Všechny výrobky Bang & Olufsen splňují platné zákony v oblasti ochrany životního prostředí na celém světě.*

*Technické údaje, funkce a způsob jejich použití mohou být bez upozornění změněny.*

